

ENDROIT - LOCATION

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL **LOC**

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, POINTAGE - SCORE

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) STEPHANE BRIEN, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) MARC-OLIVIER EMA

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS, POINTAGE FINAL / SCORE

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU